FUJIFILM
Value from Innovation



A4 a colori Stampante multifunzione

Apeos C4030 / C3530

Apeos™



Rivoluzionare il futuro del lavoro

La serie "Apeos" offre funzionalità avanzate con un elevato livello di sicurezza e facilità d'uso, progettata per aiutare le aziende ad adattarsi e diversificarsi in risposta alle continue evoluzioni delle esigenze.



Soddisfa le esigenze quotidiane della tua azienda.

Operatività rapida e semplice

Protezione delle informazioni importanti

Iniziative per la tutela dell'ambiente

Apeos C4030 / C3530 A4

Copia/Stampa	Scansione	Risoluzione di stampa	Pannello di controllo	Tecnologia sostenibile
Colore/Monocromia C4030 **42** ppm (Lettera), **40** ppm (A4)*1 C3530 **37** ppm (Lettera), **35** ppm (A4)*1	Colore/Monocromia C4030 **105** ppm C3530 **96** ppm*2	**1.200** × **2.400** dpi*3	Touchscreen a colori inclinato C4030 **7 pollici** C3530 **5 pollici**	Testina di stampa a LED Toner Super EA-Eco

•Dispositivi mobili supportati •LAN wireless supportata

*1: La velocità di stampa potrebbe diminuire a seguito della regolazione della qualità dell'immagine.

*2: Quando si utilizza l'alimentatore documenti automatico duplex (Scansione 1 passaggio, scansione fronte/retro. La nostra carta standard (A4), da 200 dpi, a cartella). La velocità di scansione varia in base al documento.

*3: Funzione di stampa.

Esigenze lavorative di tutti i giorni

Utilizzo rapido e semplice con una vasta gamma di tipi di carta supportati

Stampa ad alta velocità fino a 40 ppm*[1] a colori e in monocromia.

- La modalità Avvio rapido prepara il pannello operativo in 7 secondi*[2]
- FCOT: Stampa in circa 7,5 sec. in B/N, 8,0 sec. a colori
- Utile per servizi amministrativi/di banco quando viene eseguita la stampa a colori di grandi volumi

*1: Per Apeos C4030. 35 ppm per Apeos C3530. Per carta formato A4. La velocità potrebbe diminuire a seguito della regolazione della qualità dell'immagine.
*2: A seconda dello stato dell'unità principale e della configurazione delle opzioni, potrebbe non funzionare o richiedere più di 7 secondi.

Vassoi/alimentatori con un massimo di 2.350 fogli*

- Nonostante le dimensioni compatte, la serie Apeos C4030 è dotata di vassoi in grado di contenere fino a 700 fogli* (il vassoio bypass e il vassoio standard possono contenere rispettivamente 150 fogli* e 550 fogli*).
- È possibile installare fino a tre alimentatori da 550 fogli opzionali per avere un vassoio bypass e quattro vassoi in totale.

* Per carta da 80 gsm.
* Opzionale.



Standard | Standard + Alimentatore da 550 fogli* x 2 + Armadietto* | Standard + Alimentatore da 550 fogli* x 3 + Rotelle*

Dalla stampa su buste e carta spessa alla produzione di materiali promozionali

- Regolazione automatica della pressione per la stampa su buste.
- Percorso di alimentazione della carta uniforme per un utilizzo stabile anche con carta spessa
- Supporta carte lunghe fino a 215,9 x 520 mm*



* Le carte lunghe vengono alimentate dal vassoio bypass.

Scansione rapida degli originali ad alto volume

Scansione duplex a 1 passaggio a colori a 105 ppm*[1].

- Dotata di alimentatore documenti automatico duplex (DADF)
- È possibile eseguire la scansione di entrambi i lati dell'originale contemporaneamente. Poiché l'originale non viene invertito, il documento originale rimane protetto.
- È possibile caricare originali fino a 100 fogli*[2]

*1: Per Apeos C4030. 96 ppm per Apeos C3530. Quando si utilizza il DADF (Scansione 1 passaggio, scansione fronte/retro. La nostra carta standard (A4), da 200 dpi, a cartella). La velocità di scansione varia in base al documento.
*2: Per Apeos C4030. 50 fogli per Apeos C3530.

Piccola ma eccellente

- Il toner Super EA-Eco con le particelle più piccole del settore, riproduce nitidamente caratteri piccoli e linee sottili, creando gradienti uniformi e dettagliati.
- Il processo di miglioramento dell'immagine riproduce in modo più fluido le linee diagonali e i contorni dei caratteri, che possono risultare irregolari durante la stampa.
- IReCT*, la tecnologia di regolazione digitale delle immagini, riduce al minimo la mancata registrazione dei colori.

* Image Registration Control Technology (Tecnologia di controllo della registrazione delle immagini).

Lettore di schede IC salvaspazio*

- Progettata per occupare poco spazio, la serie Apeos C4030 può ospitare un lettore di schede IC integrato.

* Opzionale.

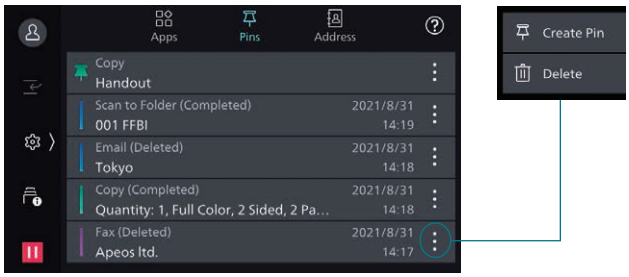
Stampa diretta da o scansione su unità flash USB

- È possibile stampare documenti archiviati su un'unità flash USB o salvare i dati scansionati sull'unità flash USB senza utilizzare un computer.

Operatività rapida e semplice

Layout semplice e navigazione semplificata

Un'interfaccia utente in tonalità nera e grigia offre un contrasto migliorato, facilitando il riconoscimento e l'uso intuitivo.



- Distribuzione uniforme delle icone per un facile riconoscimento
- Fasi operative coerenti con ogni funzione per un facile richiamo
- Personalizzazione della schermata Home per un facile accesso alle funzioni più comunemente utilizzate
- Memorizzazione delle impostazioni periodiche per la registrazione di lavori frequenti o ripetuti
- Notifiche con spia attenzione visibili in caso di errore o lavori completati
- Notifica con segnale acustico per allarmi e avvisi

Pannello touch a colori da 7 pollici* di facile utilizzo

- Layout delle icone dello schermo personalizzabile
- Flusso di lavoro di routine semplice e fluido
- Stessa operatività dei dispositivi multifunzione A3

* Per Apeos C4030. 5 pollici per Apeos C3530.



Flessibilità nel layout dell'ufficio

Supporta l'ambiente LAN wireless*[1].

- Supporta l'indirizzamento gratuito in ufficio con supporto Wi-Fi.
- È possibile collegare contemporaneamente fino a cinque dispositivi multifunzione Wi-Fi Direct.
- Supporta la stampa mobile diretta.*[2]
- Sono supportati Print Utility, AirPrint e Mopria® Print Service.

*1: Opzionale.
*2: Quando ci si connette a Wi-Fi Direct.

Copia di un documento d'identità su un solo lato del foglio

- Con la funzione Copia documento d'identità, entrambi i lati di un documento d'identità, come la patente di guida o la tessera sanitaria, possono essere stampati allineati l'uno con l'altro sullo stesso lato del foglio.

Lo smartphone si trasforma in un "pannello operativo portatile"

Connettività perfetta con i dispositivi mobili per operazioni di Copia, Fax, Stampa e Scansione*[1] utilizzando l'applicazione Print Utility*[2].

- Il dispositivo mobile può essere utilizzato come interfaccia utente alternativa per il controllo delle operazioni al fine di ridurre al minimo i punti di contatto comuni.
- Le impostazioni frequenti possono essere salvate come "Preferite".
- Invio diretto di fax o e-mail agli indirizzi memorizzati nello smartphone.
- Riduzione al minimo dei punti di contatto con la stampante per motivi igienici.
- Connessione Wi-Fi rapida scansionando direttamente il codice QR sul pannello utente.

Nota: connettersi alla macchina tramite un ambiente wireless o una connessione Wi-Fi Direct.
*1: Scansiona su cellulare, e-mail, Scansione a cartella.
*2: Può essere scaricata gratuitamente da Google Play™ o App Store.

Diverse funzionalità che ottimizzano il tempo e riducono lo sforzo durante le operazioni di scansione.

I dati scansionati possono essere trasferiti utilizzando diversi metodi, tra cui e-mail, URL e invio a PC (SMB/FTP/SFTP).

- I dati possono essere inviati utilizzando più funzioni contemporaneamente.
- Migliora il processo di digitalizzazione con funzionalità che includono l'orientamento automatico della pagina scansionata in posizione verticale, la correzione del disallineamento della pagina o la rimozione di pagine vuote.
- Oltre a TIFF e JPEG, i dati scansionati possono essere convertiti in PDF ricercabile con OCR abilitato.

Protezione delle informazioni importanti

Le informazioni sono una risorsa importante che deve essere protetta a tutti i costi

Proteggere da utente non autorizzato

Molteplici opzioni di impostazione dell'autorizzazione utente consentono all'amministratore di selezionare la giusta combinazione in base all'ambiente.

- Autenticazione locale
- Autenticazione tramite server remoto
- Autenticazione scheda IC*
- Accesso alle funzioni specifico per utente
- Stampa a pagamento privata

* Opzionale.

Protegge i dati

Protegge da qualsiasi intento dannoso di hacking e manomissione delle impostazioni del dispositivo/sistema.

- Crittografia dei dati memorizzati
- Utilizza il chip TPM 2.0 per la gestione delle chiavi di crittografia
- Elimina impostazioni e informazioni sul documento tutte in una volta

* Modulo della piattaforma affidabile

Protegge le informazioni mediante crittografia avanzata mentre le trasferisce tra dispositivi, server, ecc.

- Crittografia dei percorsi di comunicazione tramite SSL/TLS o Ipsec
- Crittografia durante il trasferimento tramite SMBv3 e SFTP
- Crittografia/firma del file di scansione
- Crittografia E-mail e firma tramite S/MIME
- Limite versione TLS
- Crittografia curva ellittica
- WPA3

Proteggere da accesso non autorizzato

Protegge le impostazioni dei dispositivi a più livelli, definendo chiaramente le restrizioni alle modifiche per i diversi destinatari: utenti finali, amministratori IT e tecnici dell'assistenza.

- Restrizione operativa tecnico assistenza
- Blocco account per evitare accesso non autorizzato
- Informazioni per modificare la password predefinita
- Avvertenze visualizzate quando si utilizza l'indirizzo IP globale

Impedisce l'installazione senza preavviso di programmi non autorizzati. Supporta audit IT affidabili con registri di dati del dispositivo per un monitoraggio facilitato.

- Verifica della firma del software
- Limiti per l'aggiornamento remoto
- Filtro indirizzo IP
- Rilevamento manomissione all'avvio e ripristino automatico quando viene rilevata manomissione
- Prevenzione delle manomissioni durante il funzionamento
- Registro di controllo
- Trasferimento del sistema registro di controllo

Previene errori di funzionamento

Previene le perdite di informazioni dovute a errori involontari da parte di amministratori e utenti.

- Scansione di documenti da consegnare a destinazioni fisse
- Immettere nuovamente destinatario fax
- Annotazioni
- Filigrana





Uffici

Combinazione efficiente dei dispositivi A4 e A3

La serie Apeos C4030 ha la stessa interfaccia utente e le stesse funzioni dei dispositivi A3. . Questo porta all'uso ottimale di dispositivi sia A3 che A4 in un unico ufficio.

Servizi al banco

Riduzione delle perdite di tempo durante il servizio clienti

Essendo compatta, la serie Apeos C4030 si adatta a un'area di servizio di banco. Essendo compatta, la serie Apeos C4030 si adatta perfettamente a un'area di servizio al banco. Puoi copiare o scannerizzare documenti senza lasciare il bancone e senza far aspettare il cliente.





Negozi

Maggiore integrazione tra sede centrale e filiali

È possibile automatizzare una serie di lavori di scansione e invio di documenti alla sede centrale registrando le impostazioni in modo da poter inviare i documenti con un solo tocco di icona.
In questo modo è possibile inviare facilmente i report anche se non si dispone di un computer.

Iniziative per l'impegno ambientale



Stiamo impegnandoci nello sviluppo di prodotti eco-sostenibili, che includono tecnologie per ridurre il consumo energetico dei dispositivi multifunzione e delle stampanti, contribuendo così a minimizzare l'impatto sull'ambiente.
Il Gruppo Fujifilm ha implementato un programma di certificazione attraverso il quale definisce il valore ambientale di ciascun prodotto mediante valutazioni effettuate durante lo sviluppo del prodotto. Le valutazioni si basano su criteri di certificazione interni e i prodotti che eccellono nella riduzione dell'impatto ambientale sono certificati come "Green Value Products".
Questo prodotto ha ottenuto la certificazione "Silver" in quanto riduce l'impatto ambientale a un livello superiore rispetto allo standard industriale.

* I prodotti e servizi con un minor impatto ambientale sono progettati tenendo conto del loro impatto ambientale durante tutto il ciclo di vita, dall'acquisto delle materie prime alla produzione, uso, smaltimento e riciclo.

Iniziative per l'efficienza energetica

- Raggiungi un'elevata qualità dell'immagine e un maggiore risparmio energetico grazie alla testina di stampa a LED che consente di risparmiare spazio ed energia, e al toner Super EA-Eco, che offre prestazioni di fusione a bassa temperatura
- Riduci il consumo energetico con la funzione di risparmio energetico intelligente che accende esclusivamente le parti necessarie in base alle funzioni utilizzate dai clienti

Iniziative per la conservazione delle risorse

- Funzioni che contribuiscono alla riduzione del consumo di carta
  - Stampa a pagamento privata, scansione, fax non cartaceo, pagine per lato/più pagine su pagina singola, ecc.

Apeos C4030 / C3530
Funzioni e specifiche

Specifiche di base/Funzione di copia

Elemento		Descrizione	
		Apeos C4030	Apeos C3530
Tipo		Desktop	
Capacità di memoria		4 GB (Max: 4 GB)	
Capacità di archiviazione del dispositivo*1		128 GB	
Capacità colore		Colore pieno	
Risoluzione di scansione		600 x 600 dpi	
Risoluzione di stampa		1.200 x 2.400 dpi	
Tempo di riscaldamento*2		33 secondi o meno (temperatura ambiente 23 gradi Celsius)	
Tempo di recupero (tempo di recupero dalla modalità sospensione)		20 secondi o meno (temperatura ambiente 23 gradi Celsius)	
Formato originale		Massimo di A4, Lettera, Legale*3 sia per Foglio che per Libro	
Formato carta	Max	A4, Lettera, Legale	
	Min	A6*4 [64 x 127 mm quando si utilizza il vassoio bypass]	
	Larghezza perdita immagine	Bordo iniziale 4,0 mm, bordo finale 4,0 mm, bordo destro/sinistro 4,0 mm	
Grammatura carta*5	Vassoio carta	Da 60 a 220 gsm/carta fine da 16 lb a cartoncino leggero da 122 lb	
	Vassoio bypass	Da 60 a 220 gsm/carta fine da 16 lb a cartoncino leggero da 122 lb	
Tempo di uscita della prima copia		B/N: 7,5 sec. (Lettera/A4, modalità priorità monocromatica)	
		Colore: 8,0 sec. (Lettera/A4, modalità di priorità colore)	
Velocità di copia continua*6		B/N 42 ppm (Lettera), 40 ppm (A4)	B/N 37 ppm (Lettera), 35 ppm (A4)
		Colore: 42 ppm (Lettera) / 40 ppm (A4)	Colore: 37 ppm (Lettera) / 35 ppm (A4)
Vassoio carta Capacità*7	Standard	Vassoio standard: 550 fogli Vassoio bypass: 150 fogli	
	Opzionale	Alimentatore da 550 fogli 550 fogli	
	Max	2.350 fogli [Standard + Alimentatore da 550 fogli x 3]	
Capacità vassoio di uscita*7		250 fogli	
Alimentazione		CA 220-240 V +/- 10%, 8 A, 50/60 Hz	
Consumo massimo di corrente		1.270 W (CA 220 V +/- 10%), 1.445 W (CA 240 V +/- 10%) Modalità sospensione: 0,4 W Modalità a bassa potenza: 11 W Modalità pronto: 83 W	
Dimensioni		L 470 x P 500*8 x A 582 mm/L 18,5 x P 19,7 x A 23,0"	L 420 x P 500*8 x A 565 mm/L 16,6 x P 19,7 x A 22,3"
Peso*9		35 kg/78 lb	34 kg/75 lb

*1: La capacità di archiviazione del dispositivo non è completamente disponibile per i clienti.
*2: Può variare a seconda delle condizioni di utilizzo.
*3: Per Apeos C3530, la lettura del formato Legale proviene dall'alimentatore documenti automatico duplex.
*4: Quando si utilizza carta di formato A6 con il vassoio standard, è necessaria la guida vassoio A5 LEF/A6 opzionale.
*5: È consigliato di utilizzare la carta che raccomandiamo. L'uscita di stampa corretta potrebbe non essere possibile a seconda dei requisiti.
*6: La velocità potrebbe essere ridotta a causa della regolazione della qualità immagine.
*7: carta 80 gsm.
*8: La parte del motore dell'alimentatore documenti automatico duplex posteriore è inclusa.
*9: Inclusa la cartuccia toner.

Funzione di stampa

Elemento		Descrizione
Tipo		Tipo integrato
Formato carta	Max	A4, Lettera, Legale [215,9 x 520 mm quando si utilizza il vassoio bypass]
	Min	A6*1 [64 x 127 mm quando si utilizza il vassoio bypass]
	Larghezza perdita immagine	Bordo iniziale 4,0 mm, bordo finale 4,0 mm, bordo destro/sinistro 4,0 mm
Velocità di stampa continua*2		Uguale alle specifiche di base/Funzione di copia
Risoluzione di stampa	Standard	[Driver PCL] Standard: 1.200 x 2.400 dpi, Alta qualità: 1.200 x 2.400 dpi, Alta risoluzione: 1.200 x 1.200 dpi
	Opzionale	[Driver Adobe® PostScript® 3™] Alta velocità (Standard): 600 x 600 dpi, Alta qualità: 1.200 x 2.400 dpi, Alta risoluzione: 1.200 x 1.200 dpi
Lingua di descrizione pagina	Standard	PCL5/PCL6
	Opzionale	Adobe® PostScript® 3™
Sistema operativo supportato*3	Standard	[Driver PCL] Windows 11 (64 bit)/ Windows 10 (32 bit/64 bit)/Windows Server 2026 (64 bit)/Windows Server 2022 (64 bit)/Windows Server 2019 (64 bit)/ Windows Server 2016 (64 bit) [Driver Mac OS X] macOS 15/14/13/12/11
	Opzionale	[Driver Adobe® PostScript® 3™] Windows 11 (64 bit)/ Windows 10 (32 bit/64 bit)/Windows Server 2026 (64 bit)/Windows Server 2022 (64 bit)/Windows Server 2019 (64 bit)/ Windows Server 2016 (64 bit) macOS 15/14/13/12/11
Interfaccia	Standard	Ethernet 1000BASE-T / 100BASE-TX / 10BASE-T, USB3.0
	Opzionale	LAN wireless (IEEE 802.11a / b / g / n / ac)

Nota: XPS è l'acronimo di XML Paper Specification (Specifica carta XML).
*1: Quando si utilizza carta di formato A6 con il vassoio standard, è necessaria la guida vassoio A5 LEF/A6 opzionale.
*2: La velocità potrebbe essere ridotta a causa della regolazione della qualità immagine. La velocità di stampa potrebbe essere ridotta a seconda del documento.
*3: Fare riferimento al nostro sito web ufficiale per il sistema operativo più recente supportato.

Funzione scansione

Elemento		Descrizione
Tipo		Scanner a colori
Formato originale		Uguale alle specifiche di base/Funzione di copia
Risoluzione di scansione		600 x 600 dpi, 400 x 400 dpi, 300 x 300 dpi, 200 x 200 dpi
Velocità di scansione		Lo stesso di "Velocità scansione" per l'alimentatore documenti automatico duplex
Interfaccia	Standard	Ethernet 1000BASE-T / 100BASE-TX / 10BASE-T
	Opzionale	LAN wireless (IEEE 802.11a / b / g / n / ac)

Funzione fax (opzionale)

Elemento	Descrizione
Formato originale	Max: A4, Legale
Formato carta da registrazione	Max: A4, Legale; Min: A5
Tempo di trasmissione	2 secondi e più ma meno di 3 secondi*1
Modalità di trasmissione	ITU-T G3
Linee utilizzabili	Linea telefonica, PBX, massimo 1 porta*2 (porta G3-1)

*1: Per Apeos C3530, la lettura del formato Legale proviene dall'alimentatore documenti automatico duplex.
*2: Quando un documento in formato A4 con circa 700 caratteri viene trasmesso con qualità dell'immagine standard (8 x 3,85 linee/mm) e in modalità alta velocità (28,8 kbps o superiore, JBIG). Indica solo il tempo per la trasmissione delle informazioni sull'immagine e non include il tempo di controllo comunicazione. Il tempo di comunicazione totale varia a seconda del contenuto del documento, del tipo di macchina che riceve il fax e delle condizioni della linea.

Alimentatore documenti automatico duplex

Elemento		Descrizione	
		Apeos C4030	Apeos C3530
Formato originale/ Grammatura carta		Max: A4, Lettera, Legale; Min: A5*1	
		Da 60 a 128 gsm/carta fine da 16 lb a carta fine da 34 lb (In Duplex: da 60 a 128 gsm)	
Capacità*2		100 fogli	50 fogli
Velocità di scansione*3	Copia (Simplex)	B/N 42 ppm (Lettera), 40 ppm (A4) Colore: 42 ppm (Lettera) / 40 ppm (A4)	B/N 37 ppm (Lettera), 35 ppm (A4) Colore: 37 ppm (Lettera) / 35 ppm (A4)
	Scansione	Bianco e nero: 53 ppm, Colore: 53 ppm	Bianco e nero: 48 ppm, Colore: 48 ppm
		(Scansione 1 passaggio, scansione fronte/retro; B/N e colore 105 ppm) [documento standard (A4), 200 dpi, a cartella.]	(Scansione 1 passaggio, scansione fronte/retro; B/N e colore 96 ppm) [documento standard (A4), 200 dpi, a cartella.]

*1: I formato personalizzato minimo è 139,7 x 139,7 mm.
*2: Carta 80 gsm.
*3: La velocità di scansione varia a seconda dei documenti.

Se il supporto di archiviazione dell'unità principale dovesse fallire, potrebbe causare la perdita di dati ricevuti, dati accumulati e impostazioni registrate, tra le altre cose. In nessun caso la "società" sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla perdita di dati.
Le parti di ricambio funzionali saranno disponibili per almeno 7 anni dopo la messa fuori produzione del prodotto.

Configurazione hardware

Opzionale



Standard

Opzioni modulo vassoio



Alimentatore da 500 fogli
- Vassoio con capacità di 550 fogli x 1 vassoio
- Fino a 3 alimentatori opzionali da 500 fogli



Armadietto



Rotelle

Varie configurazioni



Unità principale
+
Rotelle



Unità principale
+
Armadietto



Unità principale
+
1 alimentatore da 550 fogli



Unità principale
+
1 alimentatori da 550 fogli
+
Armadietto



Unità principale
+
3 alimentatori da 550 fogli
+
Rotelle

FUJIFILM

FUJIFILM Business Innovation Corp.
Sede centrale
9-7-3, Akasaka Minato-ku, Tokyo 107-0052
TEL: +81-3-6271-5111

fujifilm.com/fbglobal

Il modello disponibile varia a seconda del Paese/della regione. Per maggiori dettagli, contattare i rappresentanti di vendita.

Le specifiche e l'aspetto del prodotto e altri dettagli contenuti in questa brochure sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Divieti di riproduzione Si prega di notare che la riproduzione di quanto segue è vietata dalla legge: •Banconote nazionali ed estere, titoli emessi dal governo, obbligazioni nazionali e certificati obbligazionari locali. •Timbri postali, cartoline postali, ecc. inutilizzati •Marche da bollo previste dalla legge. •La riproduzione di opere soggette a copyright (opere letterarie, opere musicali, dipinti, incisioni, mappe, opere cinematografiche, disegni, opere fotografiche, ecc.) non è consentita a meno che tale riproduzione non sia per uso personale, familiare o altri usi simili all'interno di un cerchio limitato.

Marchi •FUJIFILM e il logo FUJIFILM sono marchi o marchi registrati di FUJIFILM Corporation. •Apeos, DocuWorks, Working Folder, Cloud Service Hub, Cloud On-Demand Print sono marchi o marchi registrati di FUJIFILM Business Innovation Corp. •Adobe, il logo Adobe, PostScript e il logo PostScript sono marchi o marchi registrati di Adobe negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. •Apple, Mac, macOS, OS X e AirPrint sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. •Mopria, il Logo Mopria, il marchio denominativo e il logo Mopria Alliance sono marchi commerciali e di servizio registrati e/o non registrati di Mopria Alliance, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. •Tutti i nomi dei prodotti e delle società menzionati in questa brochure sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Avvertenze di sicurezza
Per un uso corretto, prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente il manuale di istruzioni. Utilizzare il prodotto con la fonte di alimentazione e la tensione specificate. Assicurarsi di stabilire il collegamento a terra. In caso contrario, le scosse elettriche potrebbero provocare guasti o cortocircuiti.

Le informazioni sono aggiornate a Settembre 2025. NM-0011 it (2402-R2)